

UC Berkeley

Proposals from the Script Encoding Initiative

Title

Final proposal to encode Anatolian Hieroglyphs in the SMP of the UCS

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/1sx936ws>

Authors

Everson, Michael
Anderson, Deborah

Publication Date

2012-07-15

Peer reviewed

Universal Multiple-Octet Coded Character Set
 International Organization for Standardization
 Organisation Internationale de Normalisation
 Международная организация по стандартизации

Doc Type: Working Group Document**Title: Final proposal to encode Anatolian Hieroglyphs in the SMP of the UCS****Source: UC Berkeley Script Encoding Initiative (Universal Scripts Project)****Authors: Michael Everson and Deborah Anderson****Status: Liaison Contribution****Action: For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC****Replaces: N3236R (2007-05-01), N4264 (2012-05-02)****Date: 2012-07-15**

1. Introduction. Anatolian Hieroglyphs were first thought to have been used for the Hittite language, because they first appeared on personal seals from Hattusha, the capital of the Hittite Empire. While Hittites did make use of the characters on seals and on their monumental inscriptions, the characters were used as text primarily for the related language Luwian; a few glosses in Urartian and some divine names in Hurrian are known to be written in Anatolian Hieroglyphs. Most of the texts are monumental stone inscriptions, though some letters and accounting documents have been preserved inscribed on strips of lead. (See Figure 1.)




















Figure 1. Anatolia, showing where the Luwian, Hittite, Urartian, and Hurrian languages were spoken.


2. Structure. Anatolian Hieroglyphs have both syllabic and logographic components. Words may be represented entirely with logographs (in particular at the earlier period), or with phonetic complements along with the logogram in a variety of configurations. For the word *wawis* ‘cow’ for instance, the following spellings occur:



















| | | | |
|-----|-------------------|--------------|-------------|
| 𐎗 | 𐎗 𐎠𐎠 𐎠𐎠 𐎠𐎠 | 𐎠𐎠 𐎠𐎠 𐎠𐎠 | 𐎗 𐎠𐎠 𐎠𐎠 |
| BOS | (BOS)wa/i-wa/i-sa | wa/i-wa/i-sa | BOS-wa/i-sa |




Characters may be written left-to-right or right-to-left, and texts longer than two lines are mostly boustrophedon; as with Egyptian, one reads a line into the faces of the people and animals. Lines are often divided from one another by horizontal rules. Within a line, characters are written in vertical columns, mostly from top to bottom, though for aesthetic reasons they may be placed out of phonetic or logical order. For modern lexicographical use it is anticipated that straightforward linear left-to-right placement of characters will find the most favour for its practicality. (See Figure 1.)










3. Punctuation and spacing. In some texts, word division is indicated with the use of U+145B5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A386 or its variant U+145B6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A386A. To mark logograms, the characters U+145CE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A410 BEGIN LOGOGRAM MARK and U+145CF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A410A END LOGOGRAM MARK are optionally used, flanking the logogram as in   ‘wood’; see Figure 2. (In Marazzi and Laroche A410 is given as a single character but it has been split into two in order to permit the two characters to flank logograms productively.) The characters U+145F7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A450 (which occurs very frequently) and U+144EF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A209 (which occurs much more rarely) are occasionally used in what looks like a “space-filler” function, often at the end of a word. Often when hieroglyphs are written, the practice is to try to reproduce the layout of the original text, rather than to write text out in modern sentences. However, in such cases, U+200B ZERO-WIDTH SPACE and/or U+0020 SPACE may be used as needed. One combining character is used, namely, U+145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH COMBINING MARK A383 which attaches fairly productively to Anatolian characters (it always touches its base character). A similar character, U+145B2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383A is used as a personal determinative; it is a spacing character.



4. Repertoire. The repertoire in this proposal differs from that of N4264 in that it adds 22 characters, which are highlighted in yellow in the code chart below. Through the course of the history of the decipherment of Anatolian Hieroglyphs, a standardized catalogue of letters has been drawn up; the “Laroche set” of numbers 1–497 from Laroche 1960 form the basis for the repertoire, supplemented by additions 501–524 from Hawkins and Çambel 2000. The encoding proposed here is based on this standardized catalogue, despite the fact that several of the characters are now considered to be variants of each other. U+144D2  A183 is now known to be a variant of U+145DC  A423 which has a reading *ku*; U+1458D  A352, U+1458E  A353, U+1458F  A354, and (possibly) U+1463B  A519 are all variants of U+14586  A345 (a pitcher). Although this might *seem* to be “character duplication”, really it is not. The encoding of these characters will enable not only the representation of text in the Luwian language, but also the representation of the long history of Anatolian studies, where the catalogue entities have been distinguished in discussions of the decipherment. Scholars wishing to publish normalized texts will certainly wish to avoid the use of the “redundant” characters, or might choose to use them as indicative of the temporal or geographical provenance of a text. But documents relating to the decipherment itself distinguish them regularly, and that distinction must be maintained. The names list contains cross references from variants to the main character in each instance. This is considered vital information by specialists.

The characters and glyphs in this proposal largely reflect those found in Marazzi 1998, with some additions from Hawkins and Çambel 2000 (particularly pp. 617–623), and Herbordt 2005 (pp. 399-425). When a glyph was not included in Marazzi (such as *11), the shape is usually taken from Laroche (as U+1440B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A011). Some glyphs are amalgams of various sources, particularly where there are strong similarities between characters. A few characters may have different shape when used in its syllabic value (which often appears with a simplified glyph) *vis à vis* its logographic value. These have been encoded separately, given the semantic distinction, in “monumental” and a “cursive” forms:

| | | | | | |
|---------|---|------|---------|---|-------|
| U+1442B |  | A041 | U+1442C |  | A041A |
| U+14448 |  | A066 | U+14449 |  | A066A |
| U+1446F |  | A100 | U+14470 |  | A100A |
| U+14476 |  | A104 | U+14477 |  | A104A |
| U+1447A |  | A105 | U+1447B |  | A105A |
| U+1447E |  | A107 | U+1447F |  | A107A |
| U+14484 |  | A110 | U+14485 |  | A110A |
| U+144F6 |  | A215 | U+144F7 |  | A215A |
| U+1457A |  | A336 | U+1457A |  | A336A |








A few characters are considered separate text elements in Marazzi, but were not assigned separate catalog numbers by Laroche. These have nevertheless been separately proposed for encoding and are distinguished usually by an “A” or “B” after the first element’s character number. For example, U+145F8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A450A represents *a+ra/i* or *ra+a* and is composed of U+145F7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A450 (*a*) + U+145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383. This is an extremely productive combining character which never stands alone, but which always joins to its base character, either following it or being attached below it. (Depending on the directionality of a line of text, “following it” may appear to be either on the left side (RTL) or the right side (LTR); see Figures 2, 6, and 7.) Since the encoding for Anatolian Hieroglyphs is based on the Laroche catalogue, and since three of its characters are formed of a base character plus the combining *ra/i*, canonical decompositions have been given in order to prevent multiple spellings:


U+144F0  A209A = U+144EF  A209 + U+145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383 COMBINING RA OR RI
 U+145B9  A389 = U+145B8  A388 THREE + U+145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383 COMBINING RA OR RI
 U+145F8  A450a = U+145F7  A450 + U+145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383 COMBINING RA OR RI

U+1457C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A336B (deriving from  A378 +  A336) is an example of a complex character without a decomposition.




5. Character names. The character names for Anatolian hieroglyphs are somewhat complex. A single coherent set of character names does not exist, but it has been possible to devise one in working out this proposal.













5.1 The name of the script. As suggested in the introduction above, the names “Anatolian Hieroglyphs”, “Luwian Hieroglyphs”, and “Luvian Hieroglyphs” might be applied to this script; the name “Hieroglyphic Hittite” is a misnomer for the language, and “Hieroglyphic Luwian” refers to a variety of the Luwian language (as opposed to “Cuneiform Luwian”). Since the script is used for languages other than Luwian, and since that language may be spelled “Luwian” or “Luvian”, specialists have suggested that the name “Anatolian Hieroglyphs” is the best choice, even if this is clearly a syllabic system and “hieroglyphic” has often been used for a pictorial/logographic system.



5.2 The use of catalogue numbers. Catalogue numbers were assigned by Meriggi and Güterbock but these were superseded by the numbers 1 to 497 which Laroche assigned and published in 1960 in *Les hiéroglyphs hittites*. The Laroche numbers have been taken as standard by subsequent researchers; Hawkins and Çambel 2000 augment this list with their numbers 501 to 523 and additional characters are listed in Herbordt 2005. In a number of instances, Laroche lists variants within a given catalogue number, thus: Laroche  457 (1) is distinguished from Laroche  457 (2). The naming convention followed here for this is similar to that used by Egyptologists for Egyptian characters: the first is Laroche 457, the second Laroche 457A. (Not all of the variants listed in Laroche 1960 are distinguished in this way; Laroche  460 (1) and  460 (2) are simply glyph variants and only a single 460 is proposed for encoding.) There is one exception: the set Anatolian Hieroglyphs U+14574  A332A, U+14575  A332B, and U+14576  A332C maintain the names with “A”, “B” and “C” without any character named Anatolian Hieroglyph *A332, because Marazzi had already identified with the names 332A, 332B, and 332C, and changing the pattern for *332 could be confusing to users.

5.2.1 Recommendations for expansion. For future expansion based on newly-discovered characters, Anatolianists have two options: If the character is clearly based on an existing character, its catalogue number could be based on that. If the complete body of a horse were found, for instance, it could be given a catalogue number based on U+1446E  A099, such as *99a. Other new signs could be added in the 500 series. It can be recommended that in scholarly publications the A- numbers be used for encoded

characters, and L- or H- or *- numbers be used in publications for new discoveries which have not been standardized in the UCS.

5.3 Annotations. Scholars traditionally use Latin names to describe the characters, and in some of them the Latin is supplemented with full stops and plus signs in order to assist identification. The full stop indicates a group in which the elements are separate (as in A107B  BOS.MI) and the plus sign indicates that the elements form a graphic unit (as in A107  BOS+MI). Informative notes in the names list present these Latin glosses. In addition, characters may have one or more phonetic readings, so the readings are also presented in the notes. Though Latin names are capitalized and/or italicized in the handbooks, lowercase is maintained due to naming conventions for the annotations. The subscript “x” is identified in the annotations as “-x”, as in the annotation “= *syllabic ha-x*” for U+14561  ANATOLIAN HIEROGLYPH A314.

Some annotations list the character elements used in its graphic appearance. These annotations appear in the handbooks (Marazzi, CHLI and Herbordt). For example, U+1452D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A267 is identified as the Latin logogram STELE, but is actually composed of A267A+A268 + LAPIS+SCALPRUM (the plus indicates the two are graphically joined). Both STELE and LAPIS+SCALPRUM are included in the annotation. Some characters may just contain the elements that appear graphically, as in the character U+1451C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A250, which is annotated “MAGNUS.DOMUS”, indicating it is composed of two logograms (A363.A247 . with the full stop indicating the two elements are not graphically joined), or a logogram with a syllabogram (U+14505  ANATOLIAN HIEROGLYPH A227A, composed of a225+a278 + URBS+*li*). These characters are not decomposable. No comments were included in the annotations if a particular sign was used only in certain combinations; an example is  A300 which is usually preceded by  A045 or followed by  A488. This is a matter of orthography and specialists working with Anatolian Hieroglyphs would presumably already know this.

5.4 Cross-references in the names list. The cross references indicate the relationship of variant characters to the main character, such as U+14403  ANATOLIAN HIEROGLYPH A004 → U+144EC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A207. This kind of annotation provides vital information to the user of the names list, namely, guidance as to the proper character to be used for a normalized text, since the variant forms have been deemed obsolete. This is essential information which should be retained in the names list. The cross-reference pattern is that used in Marazzi, which typically provides a cross-reference from an Empire (early) form to the later form, where the values listed (so A320 has a cross-reference to A165, A270 has a cross-reference to A070, etc.).

5.5 Issues with Latin names and phonetic readings in the names list. Earlier drafts of this proposal received criticism regarding the annotations, and their use has been minimized here.

6. Numbers. Further research needs to be done to ensure that a sufficient quantity of Anatolian numbers are encoded to be practical in use. At present numbers for 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 100, and 1000 have been proposed for encoding.

7. Text processing. For non-linear display of Anatolian Hieroglyphs, the conventions of the Egyptological *Manual de codage* should be sufficient, and indeed it appears that software which can support Egyptian Hieroglyph rendering can also support Anatolian.

8. Glyphs. The fonts used in this proposal were designed by Michael Everson, based on glyphs in Massimiliano Marazzi, *Il Geroglifico Anatolico* (Napoli 1998) and on glyphs in Emmanuel Laroche, *Les Hiéroglyphes Hittites* (Paris 1960) and in Suzanne Herbordt, *Die Prinzen- und Beamtensiegel der*

14612;ANATOLIAN HIEROGLYPH A475;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14613;ANATOLIAN HIEROGLYPH A476;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14614;ANATOLIAN HIEROGLYPH A477;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14615;ANATOLIAN HIEROGLYPH A478;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14616;ANATOLIAN HIEROGLYPH A479;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14617;ANATOLIAN HIEROGLYPH A480;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14618;ANATOLIAN HIEROGLYPH A481;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14619;ANATOLIAN HIEROGLYPH A482;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461A;ANATOLIAN HIEROGLYPH A483;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461B;ANATOLIAN HIEROGLYPH A484;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461C;ANATOLIAN HIEROGLYPH A485;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461D;ANATOLIAN HIEROGLYPH A486;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461E;ANATOLIAN HIEROGLYPH A487;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1461F;ANATOLIAN HIEROGLYPH A488;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14620;ANATOLIAN HIEROGLYPH A489;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14621;ANATOLIAN HIEROGLYPH A490;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14622;ANATOLIAN HIEROGLYPH A491;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14623;ANATOLIAN HIEROGLYPH A492;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14624;ANATOLIAN HIEROGLYPH A493;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14625;ANATOLIAN HIEROGLYPH A494;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14626;ANATOLIAN HIEROGLYPH A495;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14627;ANATOLIAN HIEROGLYPH A496;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14628;ANATOLIAN HIEROGLYPH A497;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14629;ANATOLIAN HIEROGLYPH A501;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462A;ANATOLIAN HIEROGLYPH A502;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462B;ANATOLIAN HIEROGLYPH A503;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462C;ANATOLIAN HIEROGLYPH A504;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462D;ANATOLIAN HIEROGLYPH A505;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462E;ANATOLIAN HIEROGLYPH A506;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1462F;ANATOLIAN HIEROGLYPH A507;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14630;ANATOLIAN HIEROGLYPH A508;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14631;ANATOLIAN HIEROGLYPH A509;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14632;ANATOLIAN HIEROGLYPH A510;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14633;ANATOLIAN HIEROGLYPH A511;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14634;ANATOLIAN HIEROGLYPH A512;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14635;ANATOLIAN HIEROGLYPH A513;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14636;ANATOLIAN HIEROGLYPH A514;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14637;ANATOLIAN HIEROGLYPH A515;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14638;ANATOLIAN HIEROGLYPH A516;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14639;ANATOLIAN HIEROGLYPH A517;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463A;ANATOLIAN HIEROGLYPH A518;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463B;ANATOLIAN HIEROGLYPH A519;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463C;ANATOLIAN HIEROGLYPH A520;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463D;ANATOLIAN HIEROGLYPH A521;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463E;ANATOLIAN HIEROGLYPH A522;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
1463F;ANATOLIAN HIEROGLYPH A523;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14640;ANATOLIAN HIEROGLYPH A524;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14641;ANATOLIAN HIEROGLYPH A525;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14642;ANATOLIAN HIEROGLYPH A526;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14643;ANATOLIAN HIEROGLYPH A527;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14644;ANATOLIAN HIEROGLYPH A528;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14645;ANATOLIAN HIEROGLYPH A529;Lo;0;L;;;;;N;;;;;
14646;ANATOLIAN HIEROGLYPH A530;Lo;0;L;;;;;N;;;;;

Primary bibliography

- Hawkins, John David, and Halet Çambel. 2000. *Corpus of hieroglyphic Luwian inscriptions*. Berlin & New York: Walter de Gruyter. ISBN 3-11-010864-X
- Herbordt, Suzanne. 2005. *Die Prinzen- und Beamtsiegel der hethitischen Grossreichszeit auf Tonbulln aus dem Nişantepe-Archiv in Hattusa*. Mit Kommentaren zu den Siegelinschriften und Hieroglyphen von J. David Hawkins. Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern. ISBN: 3-8053-3311-0
- Laroche, Emmanuel. 1960. *Les hiéroglyphes hittites. Première partie: L'écriture*. Paris: Éditions du Centre National de la Recherche Scientifique.
- Marazzi, Massimiliano, Natalia Bolatti-Guzzo, & Paola Dardano. 1998. *Il geroglifico Anatolico: sviluppi della ricerca a venti anni dalla sua "ridecifrazione". Atti del Colloquio e della tavola rotonda Napoli-Procida, 5-9 giugno 1995*. (Istituto Universitario Orientale, Dipartimento di Studi Asiatici, Series Minor; 57) Napoli: Istituto Universitario Orientale.

Secondary bibliography

- Hawkins, John David. 2003. "Scripts and Texts" in *The Luwians*, ed. H. Craig Melchert. (Handbook of Oriental Studies, Section 1: The Near and Middle East, vol. 68). Leiden: Brill.
- Melchert, H. Craig. 1996. "Anatolian Hieroglyphs" in *The World's Writing Systems*, ed. Peter T. Daniels & William Bright. New York; Oxford: Oxford University Press. ISBN 0-19-507993-0
- Meriggi, Piero. 1962. *Hieroglyphisch-hethitisches Glossar*. Zweite, völlig umgearbeitete Auflage. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- Payne, Annick. 2004. *Hieroglyphic Luwian*. (Elementa Linguarum Orientis; 3) Wiesbaden: Harrassowitz. ISBN 3-447-05026-8

Acknowledgements

This project was made possible in part by a grant from the U.S. National Endowment for the Humanities, which funded the Universal Scripts Project (part of the Script Encoding Initiative at UC Berkeley). Any views, findings, conclusions or recommendations expressed in this publication do not necessarily reflect those of the National Endowment for the Humanities.






































































| | 1440 | 1441 | 1442 | 1443 | 1444 | 1445 | 1446 | 1447 | 1448 | 1449 | 144A | 144B | 144C | 144D |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0 | 14400 | 14410 | 14420 | 14430 | 14440 | 14450 | 14460 | 14470 | 14480 | 14490 | 144A0 | 144B0 | 144C0 | 144D0 |
| 1 | 14401 | 14411 | 14421 | 14431 | 14441 | 14451 | 14461 | 14471 | 14481 | 14491 | 144A1 | 144B1 | 144C1 | 144D1 |
| 2 | 14402 | 14412 | 14422 | 14432 | 14442 | 14452 | 14462 | 14472 | 14482 | 14492 | 144A2 | 144B2 | 144C2 | 144D2 |
| 3 | 14403 | 14413 | 14423 | 14433 | 14443 | 14453 | 14463 | 14473 | 14483 | 14493 | 144A3 | 144B3 | 144C3 | 144D3 |
| 4 | 14404 | 14414 | 14424 | 14434 | 14444 | 14454 | 14464 | 14474 | 14484 | 14494 | 144A4 | 144B4 | 144C4 | 144D4 |
| 5 | 14405 | 14415 | 14425 | 14435 | 14445 | 14455 | 14465 | 14475 | 14485 | 14495 | 144A5 | 144B5 | 144C5 | 144D5 |
| 6 | 14406 | 14416 | 14426 | 14436 | 14446 | 14456 | 14466 | 14476 | 14486 | 14496 | 144A6 | 144B6 | 144C6 | 144D6 |
| 7 | 14407 | 14417 | 14427 | 14437 | 14447 | 14457 | 14467 | 14477 | 14487 | 14497 | 144A7 | 144B7 | 144C7 | 144D7 |
| 8 | 14408 | 14418 | 14428 | 14438 | 14448 | 14458 | 14468 | 14478 | 14488 | 14498 | 144A8 | 144B8 | 144C8 | 144D8 |
| 9 | 14409 | 14419 | 14429 | 14439 | 14449 | 14459 | 14469 | 14479 | 14489 | 14499 | 144A9 | 144B9 | 144C9 | 144D9 |
| A | 1440A | 1441A | 1442A | 1443A | 1444A | 1445A | 1446A | 1447A | 1448A | 1449A | 144AA | 144BA | 144CA | 144DA |
| B | 1440B | 1441B | 1442B | 1443B | 1444B | 1445B | 1446B | 1447B | 1448B | 1449B | 144AB | 144BB | 144CB | 144DB |
| C | 1440C | 1441C | 1442C | 1443C | 1444C | 1445C | 1446C | 1447C | 1448C | 1449C | 144AC | 144BC | 144CC | 144DC |
| D | 1440D | 1441D | 1442D | 1443D | 1444D | 1445D | 1446D | 1447D | 1448D | 1449D | 144AD | 144BD | 144CD | 144DD |
| E | 1440E | 1441E | 1442E | 1443E | 1444E | 1445E | 1446E | 1447E | 1448E | 1449E | 144AE | 144BE | 144CE | 144DE |
| F | 1440F | 1441F | 1442F | 1443F | 1444F | 1445F | 1446F | 1447F | 1448F | 1449F | 144AF | 144BF | 144CF | 144DF |


| | 144E | 144F | 1450 | 1451 | 1452 | 1453 | 1454 | 1455 | 1456 | 1457 | 1458 | 1459 | 145A |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0 | 144E0 | 144F0 | 14500 | 14510 | 14520 | 14530 | 14540 | 14550 | 14560 | 14570 | 14580 | 14590 | 145A0 |
| 1 | 144E1 | 144F1 | 14501 | 14511 | 14521 | 14531 | 14541 | 14551 | 14561 | 14571 | 14581 | 14591 | 145A1 |
| 2 | 144E2 | 144F2 | 14502 | 14512 | 14522 | 14532 | 14542 | 14552 | 14562 | 14572 | 14582 | 14592 | 145A2 |
| 3 | 144E3 | 144F3 | 14503 | 14513 | 14523 | 14533 | 14543 | 14553 | 14563 | 14573 | 14583 | 14593 | 145A3 |
| 4 | 144E4 | 144F4 | 14504 | 14514 | 14524 | 14534 | 14544 | 14554 | 14564 | 14574 | 14584 | 14594 | 145A4 |
| 5 | 144E5 | 144F5 | 14505 | 14515 | 14525 | 14535 | 14545 | 14555 | 14565 | 14575 | 14585 | 14595 | 145A5 |
| 6 | 144E6 | 144F6 | 14506 | 14516 | 14526 | 14536 | 14546 | 14556 | 14566 | 14576 | 14586 | 14596 | 145A6 |
| 7 | 144E7 | 144F7 | 14507 | 14517 | 14527 | 14537 | 14547 | 14557 | 14567 | 14577 | 14587 | 14597 | 145A7 |
| 8 | 144E8 | 144F8 | 14508 | 14518 | 14528 | 14538 | 14548 | 14558 | 14568 | 14578 | 14588 | 14598 | 145A8 |
| 9 | 144E9 | 144F9 | 14509 | 14519 | 14529 | 14539 | 14549 | 14559 | 14569 | 14579 | 14589 | 14599 | 145A9 |
| A | 144EA | 144FA | 1450A | 1451A | 1452A | 1453A | 1454A | 1455A | 1456A | 1457A | 1458A | 1459A | 145AA |
| B | 144EB | 144FB | 1450B | 1451B | 1452B | 1453B | 1454B | 1455B | 1456B | 1457B | 1458B | 1459B | 145AB |
| C | 144EC | 144FC | 1450C | 1451C | 1452C | 1453C | 1454C | 1455C | 1456C | 1457C | 1458C | 1459C | 145AC |
| D | 144ED | 144FD | 1450D | 1451D | 1452D | 1453D | 1454D | 1455D | 1456D | 1457D | 1458D | 1459D | 145AD |
| E | 144EE | 144FE | 1450E | 1451E | 1452E | 1453E | 1454E | 1455E | 1456E | 1457E | 1458E | 1459E | 145AE |
| F | 144EF | 144FF | 1450F | 1451F | 1452F | 1453F | 1454F | 1455F | 1456F | 1457F | 1458F | 1459F | 145AF |


| | 145B | 145C | 145D | 145E | 145F | 1460 | 1461 | 1462 | 1463 | 1464 | 1465 | 1466 | 1467 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|
| 0 | 145B0 | 145C0 | 145D0 | 145E0 | 145F0 | 14600 | 14610 | 14620 | 14630 | 14640 | | | |
| 1 | 145B1 | 145C1 | 145D1 | 145E1 | 145F1 | 14601 | 14611 | 14621 | 14631 | 14641 | | | |
| 2 | 145B2 | 145C2 | 145D2 | 145E2 | 145F2 | 14602 | 14612 | 14622 | 14632 | 14642 | | | |
| 3 | 145B3 | 145C3 | 145D3 | 145E3 | 145F3 | 14603 | 14613 | 14623 | 14633 | 14643 | | | |
| 4 | 145B4 | 145C4 | 145D4 | 145E4 | 145F4 | 14604 | 14614 | 14624 | 14634 | 14644 | | | |
| 5 | 145B5 | 145C5 | 145D5 | 145E5 | 145F5 | 14605 | 14615 | 14625 | 14635 | 14645 | | | |
| 6 | 145B6 | 145C6 | 145D6 | 145E6 | 145F6 | 14606 | 14616 | 14626 | 14636 | 14646 | | | |
| 7 | 145B7 | 145C7 | 145D7 | 145E7 | 145F7 | 14607 | 14617 | 14627 | 14637 | | | | |
| 8 | 145B8 | 145C8 | 145D8 | 145E8 | 145F8 | 14608 | 14618 | 14628 | 14638 | | | | |
| 9 | 145B9 | 145C9 | 145D9 | 145E9 | 145F9 | 14609 | 14619 | 14629 | 14639 | | | | |
| A | 145BA | 145CA | 145DA | 145EA | 145FA | 1460A | 1461A | 1462A | 1463A | | | | |
| B | 145BB | 145CB | 145DB | 145EB | 145FB | 1460B | 1461B | 1462B | 1463B | | | | |
| C | 145BC | 145CC | 145DC | 145EC | 145FC | 1460C | 1461C | 1462C | 1463C | | | | |
| D | 145BD | 145CD | 145DD | 145ED | 145FD | 1460D | 1461D | 1462D | 1463D | | | | |
| E | 145BE | 145CE | 145DE | 145EE | 145FE | 1460E | 1461E | 1462E | 1463E | | | | |
| F | 145BF | 145CF | 145DF | 145EF | 145FF | 1460F | 1461F | 1462F | 1463F | | | | |


In the names list, most of the comments are in Latin. Those which have a Luwian phonetic value are identified as syllabic. Cross references point from a variant character to the main character which should be used in normalized texts.



A. The human body and clothing


- 14400  ANATOLIAN HIEROGLYPH A001
= ego
- 14401  ANATOLIAN HIEROGLYPH A002
= ego2
→ 14400  anatolian hieroglyph a001
- 14402  ANATOLIAN HIEROGLYPH A003
- 14403  ANATOLIAN HIEROGLYPH A004
= mons2
→ 144EC  anatolian hieroglyph a207
- 14404  ANATOLIAN HIEROGLYPH A005
- 14405  ANATOLIAN HIEROGLYPH A006
= adorare
- 14406  ANATOLIAN HIEROGLYPH A007
= edere
- 14407  ANATOLIAN HIEROGLYPH A008
= bibere
- 14408  ANATOLIAN HIEROGLYPH A009
= amplecti
- 14409  ANATOLIAN HIEROGLYPH A010
= caput
- 1440A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A010A
= caput+scalprum
- 1440B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A011
- 1440C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A012
= statua
- 1440D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A013
→ 1440E  anatolian hieroglyph a014
- 1440E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A014
= praec
= logosyllabic pari
- 1440F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A015
= domina
- 14410  ANATOLIAN HIEROGLYPH A016
= magnus.domina
- 14411  ANATOLIAN HIEROGLYPH A017
= rex
- 14412  ANATOLIAN HIEROGLYPH A018
= magnus.rex
- 14413  ANATOLIAN HIEROGLYPH A019
= syllabic á
- 14414  ANATOLIAN HIEROGLYPH A020
→ 14413  anatolian hieroglyph a019
→ 145AB  anatolian hieroglyph a378
- 14415  ANATOLIAN HIEROGLYPH A021
= heros
- 14416  ANATOLIAN HIEROGLYPH A022
= loqui
- 14417  ANATOLIAN HIEROGLYPH A023
- 14418  ANATOLIAN HIEROGLYPH A024
= lis
- 14419  ANATOLIAN HIEROGLYPH A025
= oculus
- 1441A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A026
= frons
- 1441B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A026A
= versus
- 1441C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A027
= libare
- 1441D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A028
= fortis
- 1441E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A029
= syllabic tá
- 1441F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A030
- 14420  ANATOLIAN HIEROGLYPH A031
= ligare, pugnus+pugnus
- 14421  ANATOLIAN HIEROGLYPH A032
= braccium
- 14422  ANATOLIAN HIEROGLYPH A033
- 14423  ANATOLIAN HIEROGLYPH A034
= post
- 14424  ANATOLIAN HIEROGLYPH A035
= syllabic na
- 14425  ANATOLIAN HIEROGLYPH A036
= lituus+na
- 14426  ANATOLIAN HIEROGLYPH A037
- 14427  ANATOLIAN HIEROGLYPH A038
- 14428  ANATOLIAN HIEROGLYPH A039
= pugnus
- 14429  ANATOLIAN HIEROGLYPH A039A
= pugnus+x
- 1442A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A040
→ 14428  anatolian hieroglyph a039
- 1442B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A041
= capere
= syllabic tà
- 1442C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A041A
= syllabic tà
- 1442D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A042
= capere2.capere2
= syllabic ta-x?
- 1442E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A043
= capere2
- 1442F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A044
→ 14427  anatolian hieroglyph a038
→ 14441  anatolian hieroglyph a059
- 14430  ANATOLIAN HIEROGLYPH A045
= infans, filius, frater
- 14431  ANATOLIAN HIEROGLYPH A045A
= filia
- 14432  ANATOLIAN HIEROGLYPH A046
= rex.infans, rex.filius
- 14433  ANATOLIAN HIEROGLYPH A046A
= rex.filia
- 14434  ANATOLIAN HIEROGLYPH A046B
= magnus.filia
- 14435  ANATOLIAN HIEROGLYPH A047
- 14436  ANATOLIAN HIEROGLYPH A048
→ 1441E  anatolian hieroglyph a029
- 14437  ANATOLIAN HIEROGLYPH A049
= syllabic a+tá
- 14438  ANATOLIAN HIEROGLYPH A050
- 14439  ANATOLIAN HIEROGLYPH A051
→ 1441E  anatolian hieroglyph a029
- 1443A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A052
= manus.culter


1443B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A053
= manus+culter, ensis


1443C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A054



1443D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A055
= syllabic ni


1443E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A056
= syllabic ká
→ 1443F  anatolian hieroglyph a057


1443F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A057
= infra, sub
= syllabic ká



14440  ANATOLIAN HIEROGLYPH A058
= cum



14441  ANATOLIAN HIEROGLYPH A059
= manus


14442  ANATOLIAN HIEROGLYPH A060
→ 14441  anatolian hieroglyph a059


14443  ANATOLIAN HIEROGLYPH A061


14444  ANATOLIAN HIEROGLYPH A062
= longus, manus+minus?


14445  ANATOLIAN HIEROGLYPH A063
→ 14441  anatolian hieroglyph a059


14446  ANATOLIAN HIEROGLYPH A064
→ 14441  anatolian hieroglyph a059


14447  ANATOLIAN HIEROGLYPH A065
= ponere



14448  ANATOLIAN HIEROGLYPH A066
= dare
= syllabic pi



14449  ANATOLIAN HIEROGLYPH A066A
= syllabic pi


1444A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A066B
= mandare, dare.dare


1444B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A066C
= mandare2


1444C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A067


1444D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A068
→ 14444  anatolian hieroglyph a062


1444E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A069
→ 14441  anatolian hieroglyph a059


1444F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A070
= super
= logosyllabic sara/i



14450  ANATOLIAN HIEROGLYPH A071


14451  ANATOLIAN HIEROGLYPH A072


14452  ANATOLIAN HIEROGLYPH A073
= audire, auris+tu+mi


14453  ANATOLIAN HIEROGLYPH A074


14454  ANATOLIAN HIEROGLYPH A075


14455  ANATOLIAN HIEROGLYPH A076
→ 144FE  anatolian hieroglyph a221


14456  ANATOLIAN HIEROGLYPH A077


14457  ANATOLIAN HIEROGLYPH A078
= ala


14458  ANATOLIAN HIEROGLYPH A079
= femina, mater


14459  ANATOLIAN HIEROGLYPH A080
= Sarma


1445A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A081
= Sarma2



1445B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A082
= crus
= syllabic ta6



1445C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A083
= crus+flumen


1445D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A084
= crus2
= syllabic nà


1445E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A085
= genuflectere


1445F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A086
= crus.crus



14460  ANATOLIAN HIEROGLYPH A087
→ 1445F  anatolian hieroglyph a086


14461  ANATOLIAN HIEROGLYPH A088
→ 14462  anatolian hieroglyph a089



14462  ANATOLIAN HIEROGLYPH A089
= syllabic tu


14463  ANATOLIAN HIEROGLYPH A090
= pes
= syllabic ti


14464  ANATOLIAN HIEROGLYPH A091
= pes.scale.rotae

14465  ANATOLIAN HIEROGLYPH A092
→ 14464  anatolian hieroglyph a091


14466  ANATOLIAN HIEROGLYPH A093
= pes2



14467  ANATOLIAN HIEROGLYPH A094
→ 14464  anatolian hieroglyph a091


14468  ANATOLIAN HIEROGLYPH A095
= pes2.pes2



14469  ANATOLIAN HIEROGLYPH A096
= pes2.pes


B. Animals


1446A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A097
= leo, bestia


1446B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A097A
= leo2
→ 1446A  anatolian hieroglyph a097


1446C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A098
= canis


1446D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A098A
= canis2
→ 1446C  anatolian hieroglyph a098


1446E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A099
= equus
































































1446F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A100
= asinus
= syllabic ta













14470  ANATOLIAN HIEROGLYPH A100A
= syllabic ta

14471  ANATOLIAN HIEROGLYPH A101
= asinus2


































14472  ANATOLIAN HIEROGLYPH A101A
= asinus2a








14473  ANATOLIAN HIEROGLYPH A102
= cervus
= syllabic rú

| | | | | | |
|-------|---|--|-------|---|---|
| 14474 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A102A = cervus2 = syllabic rú → 14473  anatolian hieroglyph a102 | 14487 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A111 = ovis3 |
| 14475 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A103 = cervus3 = syllabic rú | 14488 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A112 = lingere = syllabic za4 |
| 14476 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A104 = capra = syllabic sà | 14489 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A113 → 1441A  anatolian hieroglyph a026 |
| 14477 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A104A = syllabic sà | 1448A |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A114 = lituus+u |
| 14478 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A104B = capra2 = syllabic sà → 14476  anatolian hieroglyph a104 | 1448B |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A115 = lepus = logosyllabic tapa |
| 14479 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A104C = capra2a = syllabic sà → 14476  anatolian hieroglyph a104 | 1448C |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A115A = lepus2 = logosyllabic tapa → 1448B  anatolian hieroglyph a115 |
| 1447A |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A105 = bos = syllabic u | 1448D |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A116 → 1446F  anatolian hieroglyph a100 |
| 1447B |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A105A = bos = syllabic u | 1448E |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A117 |
| 1447C |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A105B = bos2 = syllabic u → 1447A  anatolian hieroglyph a105 | 1448F |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A118 |
| 1447D |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A106 | 14490 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A119 → 14518  anatolian hieroglyph a246 |
| 1447E |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A107 = bos+mi = syllabic mu = logosyllabic muwa | 14491 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A120 = gryllus |
| 1447F |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A107A = syllabic mu = logosyllabic muwa | 14492 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A121 = sphinx |
| 14480 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A107B = bos.mi = syllabic mu = logosyllabic muwa → 1447E  anatolian hieroglyph a107 | 14493 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A122 |
| 14481 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A107C = bos2.mi = syllabic mu = logosyllabic muwa → 1447E  anatolian hieroglyph a107 | 14494 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A123 |
| 14482 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A108 = cornu = sú | 14495 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A124 → 1448C  anatolian hieroglyph a115a |
| 14483 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A109 = vitellus = syllabic ma-x | 14496 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A125 = syllabic lí |
| 14484 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A110 = ovis = syllabic ma | 14497 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A125A = ungula = syllabic li-x |
| 14485 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A110A = syllabic ma | 14498 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A126 → 14496  anatolian hieroglyph a125 |
| 14486 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A110B = ovis2 = syllabic ma | 14499 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A127 |
| | | | 1449A |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A128 = avis = zi4 |
| | | | 1449B |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A129 |
| | | | 1449C |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A130 = avis3 |
| | | | 1449D |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A131 = avis5 |
| | | | 1449E |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A132 = avis2 |
| | | | 1449F |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A133 = aquila, avis4 = syllabic ara/i |
| | | | 144A0 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A134 = syllabic ara/i → 1449F  anatolian hieroglyph a133 |
| | | | 144A1 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A135 = avis-x |
| | | | 144A2 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A135A |
| | | | 144A3 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A136 → 1442E  anatolian hieroglyph a043 |
| | | | 144A4 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A137 = libatio |





























- 144A5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A138
= piscis
- 144A6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A139
- 144A7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A140
- 144A8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A141
- 144A9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A142
- 144AA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A143
→ 144F5  anatolian hieroglyph a214
- 144AB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A144
- 144AC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A145
- 144AD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A146
- 144AE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A147
- 144AF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A148
= Janus















































































C. Plants






- 144B0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A149
- 144B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A150
- 144B2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A151
= Telipinu
- 144B3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A152
- 144B4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A153
= syllabic nu
- 144B5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A154
- 144B6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A155
- 144B7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A156
- 144B8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A157
→ 144BB  anatolian hieroglyph a160
→ 144EF  anatolian hieroglyph a209
→ 14599  anatolian hieroglyph a363
- 144B9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A158
- 144BA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A159
- 144BB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A160
= vitis
= syllabic wi(ya)
- 144BC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A161
- 144BD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A162
- 144BE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A163
- 144BF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A164
- 144C0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A165
= bonus
= syllabic wà/i
- 144C1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A166
= syllabic wá/i
- 144C2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A167
→ 1447E  anatolian hieroglyph a107
- 144C3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A168
→ 14570  anatolian hieroglyph a329
- 144C4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A169
→ 145B0  anatolian hieroglyph a382
- 144C5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A170
→ 14452  anatolian hieroglyph a073
- 144C6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A171
- 144C7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A172
= syllabic ta/i5, lá/i
- 144C8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A173
= hastarius
- 144C9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A174
= syllabic si

- 144CA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A175
= lingua
= syllabic la
- 144CB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A176
= syllabic la+la
- 144CC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A177
= lingua+clavus
- 144CD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A178
= syllabic la+ra+a
- 144CE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A179
= hordeum
= syllabic hwi-x
- 144CF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A180
- 144D0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A181
= panis
= syllabic pa-x






























D. Nature





































- 144D1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A182
= caelum
- 144D2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A183
→ 145DC  anatolian hieroglyph a423
- 144D3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A184
- 144D4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A185
- 144D5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A186
→ 145F2  anatolian hieroglyph a445
- 144D6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A187
- 144D7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A188
- 144D8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A189
- 144D9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A190
= sol2
- 144DA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A191
= sol
- 144DB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A192
= oriens
- 144DC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A193
= luna
- 144DD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A194
- 144DE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A195
- 144DF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A196
= Hatti
= syllabic há
- 144E0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A197
= Hatti+li, Hattusili
= logosyllabic há-li
- 144E1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A198
- 144E2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A199
= tonitrus
- 144E3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A200
= fulgur
- 144E4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A201
= terra, locus
= syllabic wa/i6
- 144E5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A202
= via+terra.scalprum
- 144E6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A202A
= via+terra+scalprum
- 144E7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A202B
= (deus)via+terra
- 144E8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A203
- 144E9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A204
= syllabic wa/i5
- 144EA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A205

















- 144EB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A206
- 144EC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A207
= mons
= syllabic wa/i5
- 144ED  ANATOLIAN HIEROGLYPH A207A
= leo+mons.tu+leo
- 144EE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A208
- 144EF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A209
= syllabic i, i(a)
- 144F0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A209A
= syllabic i+ra/i, ri+i
≡ 144EF  145B1 
- 144F1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A210
= syllabic ia
- 144F2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A211
- 144F3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A212
= flumen
- 144F4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A213
→ 144F3  anatolian hieroglyph a212
- 144F5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A214
= syllabic ní
- 144F6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A215
= fons
- 144F7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A215A
= syllabic ha
- 144F8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A216
= fines
= syllabic arha
- 144F9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A216A
= fines+ha, arha
- 144FA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A217
- 144FB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A218
- 144FC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A219
- 144FD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A220
- 144FE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A221
= via
- 144FF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A222
→ 144FE  anatolian hieroglyph a221
- 14500  ANATOLIAN HIEROGLYPH A223
= syllabic sa6
- 14501  ANATOLIAN HIEROGLYPH A224
= syllabic ha? pa?
- E. Buildings**
- 14502  ANATOLIAN HIEROGLYPH A225
= urbs
- 14503  ANATOLIAN HIEROGLYPH A226
= Ishuwa
- 14504  ANATOLIAN HIEROGLYPH A227
= urbs+ra/i?+li, urbs+ra/i?-li
- 14505  ANATOLIAN HIEROGLYPH A227A
= urbs+li, urbs-li, Mursili
- 14506  ANATOLIAN HIEROGLYPH A228
= regio
= syllabic tu4
- 14507  ANATOLIAN HIEROGLYPH A229
= syllabic mf.regio
- 14508  ANATOLIAN HIEROGLYPH A230
→ 14506  anatolian hieroglyph a228
- 14509  ANATOLIAN HIEROGLYPH A231
= castrum
- 1450A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A232
→ 14509  anatolian hieroglyph a231
- 1450B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A233
→ 14509  anatolian hieroglyph a231
- 1450C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A234
- 1450D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A235
= turris?
- 1450E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A236
= murus?
- 1450F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A237
= porta
- 14510  ANATOLIAN HIEROGLYPH A238
→ 1450F  anatolian hieroglyph a237
- 14511  ANATOLIAN HIEROGLYPH A239
= porta2
- 14512  ANATOLIAN HIEROGLYPH A240
- 14513  ANATOLIAN HIEROGLYPH A241
= syllabic ki-x
- 14514  ANATOLIAN HIEROGLYPH A242
→ 145E5  anatolian hieroglyph a432
- 14515  ANATOLIAN HIEROGLYPH A243
= cubitum
- 14516  ANATOLIAN HIEROGLYPH A244
= aedificium
- 14517  ANATOLIAN HIEROGLYPH A245
= vacuus, aedificium+minus
- 14518  ANATOLIAN HIEROGLYPH A246
= aedificare, aedificium.ponere
- 14519  ANATOLIAN HIEROGLYPH A247
= domus
- 1451A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A248
= delere, domus+minus
- 1451B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A249
= deus.domus
- 1451C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A250
= magnus.domus
- 1451D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A251
= domus+x
- 1451E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A252
= domus+scala
- 1451F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A253
→ 1451E  anatolian hieroglyph a252
- 14520  ANATOLIAN HIEROGLYPH A254
= eunuchus2
→ 14611  anatolian hieroglyph a474
- 14521  ANATOLIAN HIEROGLYPH A255
= horreum
- 14522  ANATOLIAN HIEROGLYPH A256
→ 14521  anatolian hieroglyph a255
- 14523  ANATOLIAN HIEROGLYPH A257
= argentum
- 14524  ANATOLIAN HIEROGLYPH A258
→ 14523  anatolian hieroglyph a257
- 14525  ANATOLIAN HIEROGLYPH A259
- 14526  ANATOLIAN HIEROGLYPH A260
→ 14523  anatolian hieroglyph a257
- 14527  ANATOLIAN HIEROGLYPH A261
- 14528  ANATOLIAN HIEROGLYPH A262
- 14529  ANATOLIAN HIEROGLYPH A263
- 1452A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A264
= podium

- 1452B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A265
 1452C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A266
 = pes.regio
 1452D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A267
 = stele, lapis+scalprum
 1452E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A267A
 = lapis
 1452F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A268
 = scalprum


















F. Arms, tools, furniture, and other instruments























- 14530  ANATOLIAN HIEROGLYPH A269
 = exercitus
 14531  ANATOLIAN HIEROGLYPH A270
 → 1444F  anatolian hieroglyph a070
 14532  ANATOLIAN HIEROGLYPH A271
 14533  ANATOLIAN HIEROGLYPH A272
 = scutum
 14534  ANATOLIAN HIEROGLYPH A273
 14535  ANATOLIAN HIEROGLYPH A274
 14536  ANATOLIAN HIEROGLYPH A275
 14537  ANATOLIAN HIEROGLYPH A276
 = frater2
 14538  ANATOLIAN HIEROGLYPH A277
 = iudex.la, iudex+la
 14539  ANATOLIAN HIEROGLYPH A278
 = syllabic li
 1453A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A279
 1453B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A280
 = malleus
 = syllabic wa/i9
 1453C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A281
 = ascia
 1453D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A282
 1453E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A283
 = logosyllabic tuzzi
 1453F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A284
 → 14540  anatolian hieroglyph a285
 14540  ANATOLIAN HIEROGLYPH A285
 = iaculum
 = syllabic zu?
 = logosyllabic zuwa
 14541  ANATOLIAN HIEROGLYPH A286
 = syllabic wa/i7
 14542  ANATOLIAN HIEROGLYPH A287
 → 145C3  anatolian hieroglyph a399
 14543  ANATOLIAN HIEROGLYPH A288
 = currus
 14544  ANATOLIAN HIEROGLYPH A289
 = auriga
 14545  ANATOLIAN HIEROGLYPH A289A
 = auriga2
 14546  ANATOLIAN HIEROGLYPH A290
 = syllabic hara/i
 14547  ANATOLIAN HIEROGLYPH A291
 = syllabic li
 14548  ANATOLIAN HIEROGLYPH A292
 = rota
 = logosyllabic hala/i
 14549  ANATOLIAN HIEROGLYPH A293

- 1454A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A294
 = thronus, mensa
 1454B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A294A
 = thronus, mensa2
 = Sarpa
 1454C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A295
 = sol2.thronus/mensa
 1454D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A296
 = (deus)mons.Sarpa, (deus)mons.mensa
 = thronus
 1454E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A297
 → 1454D  anatolian hieroglyph a296
 1454F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A298
 = thronus2
 14550  ANATOLIAN HIEROGLYPH A299
 = solium
 = syllabic í
 14551  ANATOLIAN HIEROGLYPH A299A
 = syllabic íá
 14552  ANATOLIAN HIEROGLYPH A300
 = nepos
 14553  ANATOLIAN HIEROGLYPH A301
 = lectus
 14554  ANATOLIAN HIEROGLYPH A302
 → 145C3  anatolian hieroglyph a399
 14555  ANATOLIAN HIEROGLYPH A303
 = syllabic sara/i?
 14556  ANATOLIAN HIEROGLYPH A304
 = syllabic mà
 14557  ANATOLIAN HIEROGLYPH A305
 = fusus
 14558  ANATOLIAN HIEROGLYPH A306
 = syllabic hí
 14559  ANATOLIAN HIEROGLYPH A307
 = syllabic hu
 1455A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A308
 1455B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A309
 = crux
 1455C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A309A
 = crux2
 1455D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A310
 → 144E4  anatolian hieroglyph a201
 1455E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A311
 1455F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A312
 → 14560  anatolian hieroglyph a313
 14560  ANATOLIAN HIEROGLYPH A313
 = vir
 = syllabic zi
 14561  ANATOLIAN HIEROGLYPH A314
 = syllabic ha-x
 14562  ANATOLIAN HIEROGLYPH A315
 = syllabic kar
 14563  ANATOLIAN HIEROGLYPH A316
 = syllabic sa7
 14564  ANATOLIAN HIEROGLYPH A317
 14565  ANATOLIAN HIEROGLYPH A318
 = Teshub
 14566  ANATOLIAN HIEROGLYPH A319
 = syllabic ta/i4, la/i
 14567  ANATOLIAN HIEROGLYPH A320
 → 144C0  anatolian hieroglyph a165
 14568  ANATOLIAN HIEROGLYPH A321


















- 14569  ANATOLIAN HIEROGLYPH A322
= purus
- 1456A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A323
→ 14569  anatolian hieroglyph a322
- 1456B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A324
- 1456C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A325
= syllabic tú
- 1456D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A326
= scriba
= syllabic tû
- 1456E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A327
= sigillum
= syllabic sa5
- 1456F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A328
= syllabic pu
- 14570  ANATOLIAN HIEROGLYPH A329
= relative
= syllabic kwi/a
- 14571  ANATOLIAN HIEROGLYPH A329A
→ 14630  anatolian hieroglyph a508
- 14572  ANATOLIAN HIEROGLYPH A330
= capere+scalprum
- 14573  ANATOLIAN HIEROGLYPH A331
= avus
- 14574  ANATOLIAN HIEROGLYPH A332A
= negative
- 14575  ANATOLIAN HIEROGLYPH A332B
= negative2
= syllabic ná
- 14576  ANATOLIAN HIEROGLYPH A332C
= negative3









G. Vases and receptacles

- 14577  ANATOLIAN HIEROGLYPH A333
- 14578  ANATOLIAN HIEROGLYPH A334
= syllabic pa
- 14579  ANATOLIAN HIEROGLYPH A335
= syllabic zá
- 1457A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A336
= annus, pithos.scutella, pithos
= syllabic zi
- 1457B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A336A
= syllabic zi
- 1457C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A336B
= syllabic zá
- 1457D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A336C
= syllabic za-x
- 1457E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A337
= pithos
- 1457F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A338
= culter
- 14580  ANATOLIAN HIEROGLYPH A339
→ 14566  anatolian hieroglyph a319
- 14581  ANATOLIAN HIEROGLYPH A340
= annus+annus
- 14582  ANATOLIAN HIEROGLYPH A341
= vas
- 14583  ANATOLIAN HIEROGLYPH A342
→ 14559  anatolian hieroglyph a307
- 14584  ANATOLIAN HIEROGLYPH A343
= pithos
- 14585  ANATOLIAN HIEROGLYPH A344
= contractus























- 14586  ANATOLIAN HIEROGLYPH A345
= urceus
- 14587  ANATOLIAN HIEROGLYPH A346
= poculum
- 14588  ANATOLIAN HIEROGLYPH A347
= syllabic hú
- 14589  ANATOLIAN HIEROGLYPH A348
→ 1458A  anatolian hieroglyph a349
- 1458A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A349
- 1458B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A350
- 1458C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A351
- 1458D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A352
→ 14586  anatolian hieroglyph a345
- 1458E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A353
→ 14586  anatolian hieroglyph a345
- 1458F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A354
→ 14586  anatolian hieroglyph a345
- 14590  ANATOLIAN HIEROGLYPH A355
= sacerdos
- 14591  ANATOLIAN HIEROGLYPH A356
- 14592  ANATOLIAN HIEROGLYPH A357
- 14593  ANATOLIAN HIEROGLYPH A358
= dies
- 14594  ANATOLIAN HIEROGLYPH A359
→ 14593  anatolian hieroglyph a358
- 14595  ANATOLIAN HIEROGLYPH A359A
→ 14517  anatolian hieroglyph a245








































H. Symbols

- 14596  ANATOLIAN HIEROGLYPH A360
= deus
- 14597  ANATOLIAN HIEROGLYPH A361
- 14598  ANATOLIAN HIEROGLYPH A362
= syllabic má
- 14599  ANATOLIAN HIEROGLYPH A363
= magnus
= syllabic ur
- 1459A  ANATOLIAN HIEROGLYPH A364
= syllabic u
→ 1447A  anatolian hieroglyph a105
- 1459B  ANATOLIAN HIEROGLYPH A364A
= syllabic mu
→ 1447E  anatolian hieroglyph a107
- 1459C  ANATOLIAN HIEROGLYPH A365
- 1459D  ANATOLIAN HIEROGLYPH A366
= omnis(+mi)
- 1459E  ANATOLIAN HIEROGLYPH A367
= logosyllabic tala
- 1459F  ANATOLIAN HIEROGLYPH A368
= malus
- 145A0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A368A
= malus2
- 145A1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A369
= vita
- 145A2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A370
= bonus2
= syllabic su
- 145A3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A371
= iustitia, iudex
- 145A4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A371A
= iudex+ra/i, tara/i-x

145A5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A372
= sacerdos2
145A6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A373
145A7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A374
145A8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A375
145A9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A376
= syllabic zi, zi/a
145AA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A377
= syllabic za
145AB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A378
= lituus
145AC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A379
= occidens
= syllabic ià

J. Lines, numbers, and geometric shapes

145AD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A380
= one
= unus
= syllabic sa8
145AE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A381
= minus
145AF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A381A
= mori, vir2.minus
145B0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A382
= lignum
145B1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383
COMBINING RA OR RI
145B2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A383A
= personal determinative
145B3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A384
= two
145B4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A385
= two
145B5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A386
= vir2
= word divider
145B6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A386A
= vir2a
145B7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A387
= servus
= syllabic mi
145B8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A388
= three
= tara/i?
145B9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A389
= tara/i
≡ 145B8  145B1 
145BA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A390
= dominus
145BB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A391
= four
= syllabic mi
145BC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A392
= five
145BD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A393 EIGHT
= eight
145BE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A394
145BF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A395
= nine
= syllabic nú
145C0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A396


























145C1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A397
= ten
= decem
145C2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A398
145C3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A399
= hundred
= centum
145C4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A400
= thousand
= mille
145C5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A401
→ 14614  anatolian hieroglyph a477
145C6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A402
= scutella
= syllabic sa4
145C7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A403
145C8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A404
= animal
145C9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A405
145CA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A406
145CB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A407
145CC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A408
→ 14458  anatolian hieroglyph a079
145CD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A409
145CE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A410 BEGIN
LOGOGRAM MARK
145CF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A410A END
LOGOGRAM MARK
145D0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A411
= syllabic ni
145D1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A412
= syllabic ru
145D2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A413
= syllabic hi
145D3  ANATOLIAN HIEROGLYPH A414
→ 145D2  anatolian hieroglyph a413
145D4  ANATOLIAN HIEROGLYPH A415
= syllabic sa
145D5  ANATOLIAN HIEROGLYPH A416
→ 14566  anatolian hieroglyph a319
145D6  ANATOLIAN HIEROGLYPH A417
= syllabic sa-x
145D7  ANATOLIAN HIEROGLYPH A418
145D8  ANATOLIAN HIEROGLYPH A419
= syllabic mí
= logosyllabic urhi
145D9  ANATOLIAN HIEROGLYPH A420
→ 145D8  anatolian hieroglyph a419
145DA  ANATOLIAN HIEROGLYPH A421
= syllabic us
145DB  ANATOLIAN HIEROGLYPH A422
= panis.scutella
145DC  ANATOLIAN HIEROGLYPH A423
= syllabic ku
145DD  ANATOLIAN HIEROGLYPH A424
145DE  ANATOLIAN HIEROGLYPH A425
145DF  ANATOLIAN HIEROGLYPH A426
145E0  ANATOLIAN HIEROGLYPH A427
145E1  ANATOLIAN HIEROGLYPH A428
145E2  ANATOLIAN HIEROGLYPH A429
= syllabic tana

| | | |
|-----------------|--|--|
| 145E3 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A430 = omnis2 = syllabic pú |
| 145E4 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A431 |
| 145E5 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A432 = syllabic zu? |
| K. Varia | | |
| 145E6 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A433 = syllabic sá |
| 145E7 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A434 = syllabic ka |
| 145E8 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A435 = syllabic a-x? |
| 145E9 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A436 |
| 145EA | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A437 |
| 145EB | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A438 = pastor |
| 145EC | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A439 = syllabic wa/i |
| 145ED | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A440 |
| 145EE | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A441 |
| 145EF | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A442 |
| 145F0 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A443 |
| 145F1 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A444 → 14408 |
| 145F2 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A445 = syllabic la, li, lu |
| 145F3 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A446 = syllabic ki |
| 145F4 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A447 = syllabic ni-x → 1441B |
| 145F5 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A448 = syllabic sù?, zú? |
| 145F6 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A449 |
| 145F7 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A450 = syllabic a = end of a word |
| 145F8 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A450A = a+ra/i, ra+a ≡ 145F7 |
| 145F9 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A451 = logosyllabic huru |
| 145FA | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A452 |
| 145FB | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A453 → 144CE |
| 145FC | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A454 → 144CE |
| 145FD | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A455 = syllabic la-x |
| 145FE | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A456 = syllabic sí? |
| 145FF | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A457 → 14496 |
| 14600 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A457A |
| 14601 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A458 |
| 14602 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A459 |
| 14603 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A460 |
| 14604 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A461 → 14605 |

| | | |
|-------|--|--|
| 14605 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A462 = syllabic ma-x? |
| 14606 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A463 |
| 14607 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A464 |
| 14608 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A465 → 144DA |
| 14609 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A466 |
| 1460A | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A467 → 144DA |
| 1460B | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A468 → 1460C |
| 1460C | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A469 |
| 1460D | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A470 = twelve |
| 1460E | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A471 |
| 1460F | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A472 |
| 14610 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A473 → 14611 |
| 14611 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A474 = eunuchus → 14520 |
| 14612 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A475 |
| 14613 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A476 |
| 14614 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A477 = flammae? |
| 14615 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A478 |
| 14616 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A479 → 14614 |
| 14617 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A480 |
| 14618 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A481 |
| 14619 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A482 |
| 1461A | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A483 |
| 1461B | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A484 |
| 1461C | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A485 |
| 1461D | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A486 = falx? |
| 1461E | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A487 → 14400 |
| 1461F | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A488 = syllabic tí |
| 14620 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A489 |
| 14621 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A490 |
| 14622 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A491 |
| 14623 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A492 |
| 14624 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A493 |
| 14625 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A494 |
| 14626 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A495 |
| 14627 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A496 |
| 14628 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A497 |

M. Additional signs

| | | |
|-------|--|--|
| 14629 | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A501 |
| 1462A | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A502 |
| 1462B | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A503 |
| 1462C | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A504 |
| 1462D | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A505 |
| 1462E | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A506 = syllabic hana |
| 1462F | | ANATOLIAN HIEROGLYPH A507 |

| | | |
|-------|---|--|
| 14630 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A508 = currere = syllabic hwi/a |
| 14631 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A509 |
| 14632 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A510 |
| 14633 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A511 |
| 14634 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A512 |
| 14635 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A513 |
| 14636 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A514 |
| 14637 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A515 |
| 14638 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A516 |
| 14639 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A517 |
| 1463A |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A518 → 14487  anatolian hieroglyph a111 |
| 1463B |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A519 → 14586  anatolian hieroglyph a345 |
| 1463C |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A520 |
| 1463D |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A521 |
| 1463E |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A522 |
| 1463F |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A523 |
| 14640 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A524 = propheta?, cornu+caput |
| 14641 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A525 = princeps |
| 14642 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A526 = Güterbock G195 |
| 14643 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A527 = aper |
| 14644 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A528 = ti |
| 14645 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A529 = lingua+x |
| 14646 |  | ANATOLIAN HIEROGLYPH A530 |

Figures

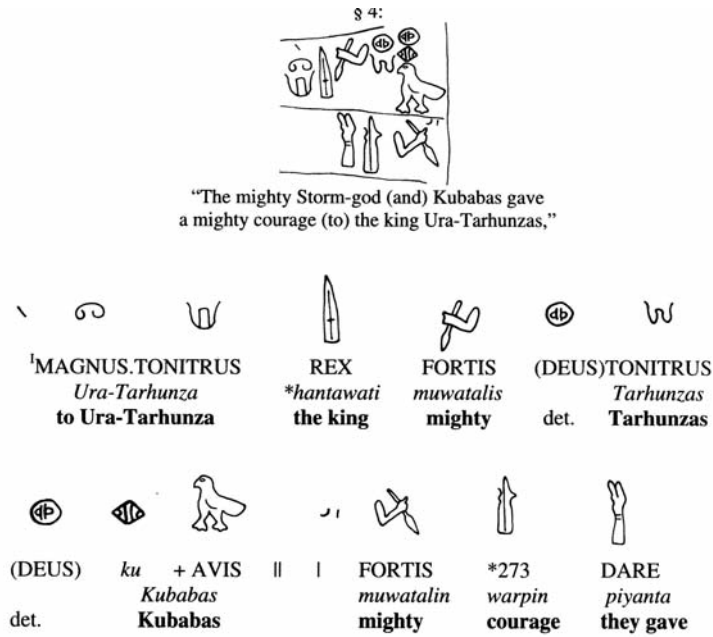


Figure 1. Sample of Luwian text from Payne 2004. Set as a sentence in a modern font it reads:

The first character in the sentence is the determinative U+145B2 ANATOLIAN HIEROGLYPH A383A.

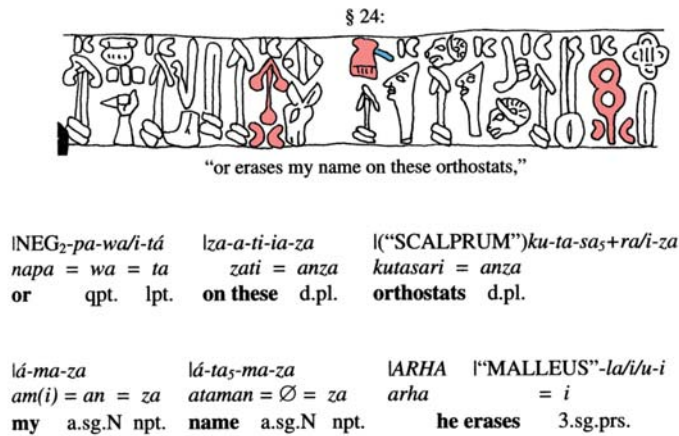


Figure 2. Sample of Luwian text from Payne 2004, showing the logogram marks in two different configurations in $\supset \uparrow \subset$ ‘chisel’ (SCALPRUM) and $\supset \updownarrow \subset$ ‘hammer’ (MALLEUS).

In the centre $\supset \updownarrow \subset + \circ \setminus$ sari (SA5+RA/I) can be seen with the ra/i coloured in blue.






















| | | |
|--------------|---|---|
| *102 | <u>CERVUS</u> / a) CERVUS, b) CERVUS ₂ ; <i>rú</i> | a)  b)  |
| *103 | <u>CERVUS₂</u> / CERVUS ₃ ; <i>rú</i> |  |
| *104 | <u>GAZELLA</u> / a) CAPRA, b) CAPRA ₂ , c) CAPRA _{2A} ; <i>sà</i> | a)  ,  b)  c)  |
| *105 | <u>BOS</u> / a) BOS b) BOS ₂ ; <i>u</i> | a)  ,  b)  |
| *106 | -- |  |
| *107 (*167) | a) BOS+MI, b) BOS.MI, c) BOS ₂ .MI; <i>mu</i> | a)  ,  b)  c)  |
| *108 | CORNU; <i>sú</i> |  |
| *109 | VITELLUS (<u>MA_x</u> in MA _x - LI _x -zi, 'Malatya') |  |
| *110 | <i>ma</i> |  ,  |
| *111 (*518?) | a) OVIS, b) OVIS ₂ (= *518?) | a)  b)  |

Figure 3. Sample of a sign list from Payne 2004, showing the complex suite of identifiers commonly used by Anatolianists to transliterate and transcribe Anatolian Hieroglyphs.

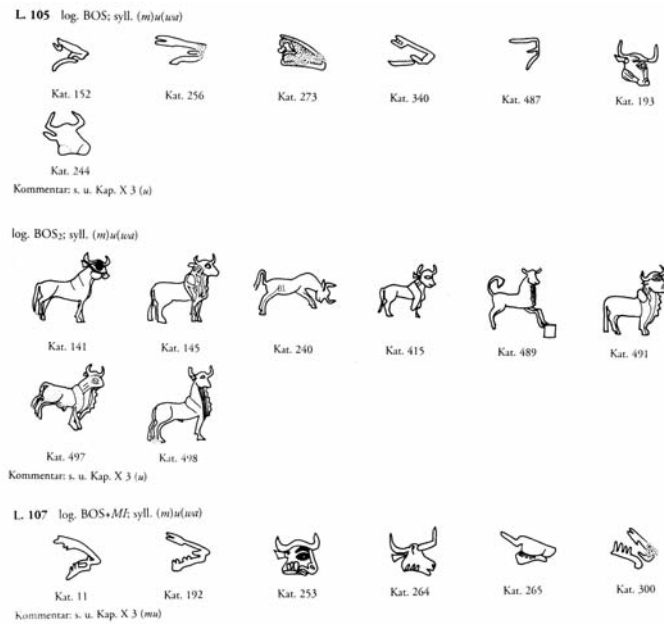


Figure 4. Sample from the sign list from Herbordt 2005, showing the readings “BOS”, “(m)u(wa)”, and “u” for A105; “BOS₂”, “(m)u(wa)”, and “u” for A105A, and “BOS+MI”, “(m)u(wa)”, and “mu” for A107.

mu (L. 107)

Occurrences. BOS: Kat. 18 (*Anani-*), 143 (*i(a) ... ni*), 146 (*i(a) ... ni*), 147 (*[i(a)] ... ni*), 148 (*i(a) ... [ni/ni]*), 149 (*i(a) ... ni*), 193 (*EXERCITUS-*), 244 (*Mizri-*), 245 (*Mizri-*), 247 (*Mizri-*), 255 (*-wali-á*), 267 (*-ti*), 268 (*-ti*), 269 (*-ti*), 270 (*-ti*), 275 (*-zi/a-runtiya*), 276 (*-zi/a-runtiya*), 301 (*Piha-*), 342 (*Pu-*), 365 (*Šauška-*), 366 (*Šauška-*), 367 (*Šauška-*), 369 (*Šauška-*), 370 (*Šauška-*), 371 (*Šauška-*), 416 (*TONITRUS-*), 417 (*TONITRUS-*), 460 (*SOL-*), 499(?).

BOS+MI: Kat. 253 (*-tá-ziti*), 264 (*-ti*), 265 (*-ti*).

BOS.MI: Kat. 254 (*-tá-ziti*), 299 (*Piha-*).

BOS₂: Kat. 141 (*Ini-*), 142 (*Ini-*), 144 (*i(a) ... ni*), 145 (*i(a) ... ni*), 234 (*Masa-*), 240 (*Mira-*), 259 (alone), 275 (*-zi/a-runtiya*), 276 (*-zi/a-runtiya*), 303 (*Pihasa-*), 415 (*TONITRUS-*), 417 (*TONITRUS-*), 523 (*zi/a ... la*).

BOS₂+MI: –

BOS₂.MI: Kat. 243 (*Mizri-*), 246 (*Mizri-*), 248 (*Mizri-*), 249(?), 274(?).

mi internal (+MI) or external (.MI); also, since *mu* properly consists of *u* + *mi*, if *mi* is omitted, as frequently, *mu* becomes indistinguishable from *u* (i.e. some of the forms BOS/BOS₂, cursive).

Reading. Long recognized, though the variants caused problems, confirmed by digraphs, Ras Shamra Hier. *mu* (cursive + MI) = Cun. *-mu-wa* (*Šauška-muwa*); Meskene (*Mudri-Tešub*); Nišantepe Kat. 248 = SBo II no. 81, cf. 80 (*Mizri-muwa*).

Usage. Syllabographic *mu* straightforward (e.g. Kat. 11), but *mu* final usually represents *mu(wa)* (Kat. 18, 27–28, 141–143 and 145–149, 192–193, 204, 234, 240, 242–249, 299–302, 303, 365–372, 415–417, 454–455, 460); initial *mu* is also often *mu(wa)* (Kat. 260–271, 272–273). Note the writing *mu-wali-á* for *Muwa* (Kat. 255–259). Uncertain: *la-mu* (Kat. 201–202); *pu-(m)u* (Kat. 339–342); *tu-mu* (Kat. 466).

Figure 5. Discussion of the reading of “mu” from Herbordt 2005.

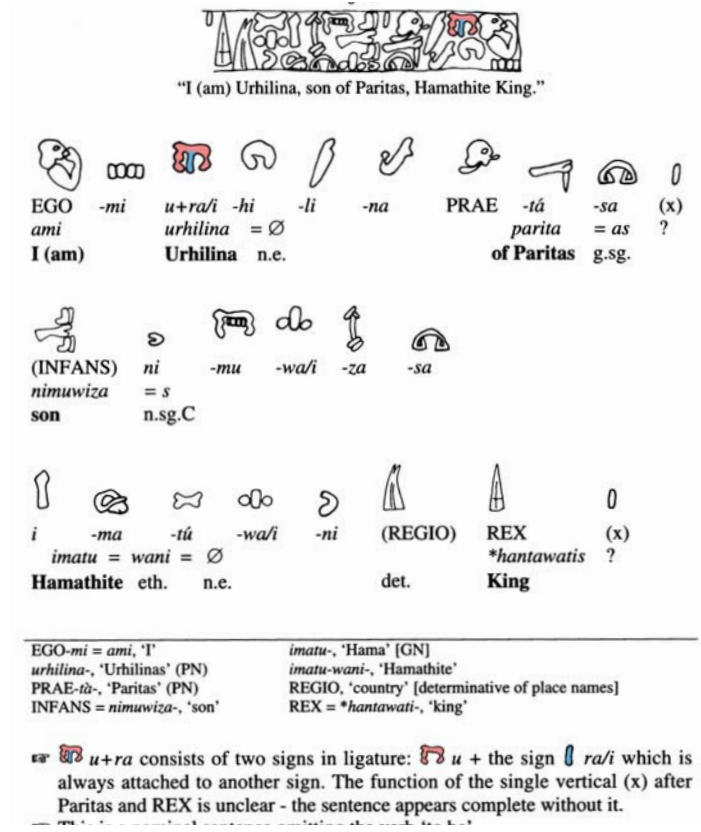


Figure 6. Sample of Luwian text from Payne 2004, showing COMBINING RA OR RI in vertical orientation in $\text{ur} + \text{ur}$ (U + RA/I). Payne describes the combination as a “ligature” but she is not using UCS terminology.

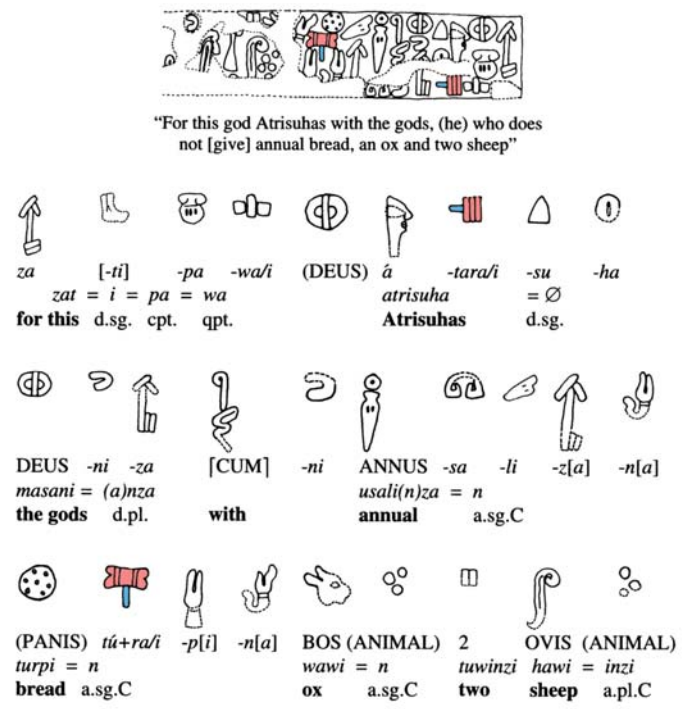


Figure 7. Sample of Luwian text from Payne 2004, showing COMBINING RA OR RI in two different orientations in $\text{tur} + \text{tur}$ (TÚ+RA/I) and $\text{tara/i} + \text{tara/i}$ (||-).

A. Administrative

1. Title

Revised proposal to encode Anatolian Hieroglyphs in the SMP of the UCS

2. Requester's name

UC Berkeley Script Encoding Initiative (Universal Scripts Project); authors: Michael Everson and Deborah Anderson

3. Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution)

Liaison contribution.

4. Submission date

2012-07-15

5. Requester's reference (if applicable)

6. Choose one of the following:

6a. This is a complete proposal

Yes.

6b. More information will be provided later

No.

B. Technical – General

1. Choose one of the following:

1a. This proposal is for a new script (set of characters)

Yes.

1b. Proposed name of script

Anatolian Hieroglyphs.

1c. The proposal is for addition of character(s) to an existing block

No.

1d. Name of the existing block

2. Number of characters in proposal

583.

3. Proposed category (A-Contemporary; B.1-Specialized (small collection); B.2-Specialized (large collection); C-Major extinct; D-Attested extinct; E-Minor extinct; F-Archaic Hieroglyphic or Ideographic; G-Obscure or questionable usage symbols)

Category F.

4a. Is a repertoire including character names provided?

Yes.

4b. If YES, are the names in accordance with the "character naming guidelines" in Annex L of P&P document?

Yes.

4c. Are the character shapes attached in a legible form suitable for review?

Yes.

5a. Who will provide the appropriate computerized font (ordered preference: True Type, or PostScript format) for publishing the standard?

Michael Everson.

5b. If available now, identify source(s) for the font (include address, e-mail, ftp-site, etc.) and indicate the tools used:

Michael Everson, Fontographer and FontLab.

6a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided?

Yes, see bibliography above.

6b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other sources) of proposed characters attached?

Yes.

7. Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input, presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)?

Yes, see above.

8. Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization related information. See the Unicode standard at <http://www.unicode.org> for such information on other scripts. Also see Unicode Character Database <http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UnicodeCharacterDatabase.html> and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

See above.

C. Technical – Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before? If YES, explain.

Yes. See N3144, N3236R, N4264.

2a. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)?

Yes.

2b. If YES, with whom?

Anna Murpurgo Davies, Craig Melchert, Annick Payne, Mark Weeden.

2c. If YES, available relevant documents

3. Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?

Indo-Europeanists researching Anatolian languages using this script.

4a. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)

Anatolian scripts are fairly rare as these things go.

4b. Reference

5a. Are the proposed characters in current use by the user community?

Yes.

5b. If YES, where?

By scholars worldwide.

6a. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?

No.

6b. If YES, is a rationale provided?

6c. If YES, reference

7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?

Yes.

8a. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?

No.

8b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

8c. If YES, reference

9a. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?

Yes.

9b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

Yes.

9c. If YES, reference

Section 4 above.

10a. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?

No.

10b. If YES, is a rationale for its inclusion provided?

10c. If YES, reference

11a. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences (see clauses 4.12 and 4.14 in ISO/IEC 10646-1: 2000)?

Yes.

11b. If YES, is a rationale for such use provided?

Yes.

11c. If YES, reference

See above.

11d. Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?

No.

11e. If YES, reference

12a. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?

No.

12b. If YES, describe in detail (include attachment if necessary)

13a. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?

No.

13b. If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?